

Vita de ploania y de paisc

- **Santa Maria dai ciöf:** le gran alté gnará ince eniann enorní con bochés de **ciöf fresc** (“Schnittblumen”); che co pó nen dé ca é bel peries da i dé jö cina en **vendres ai 12 d’agost** da sera a Gemma (☎ 340 5145091). Preitambel y iolan!
- **Ministronc y Schira Jonila:** en sabeda, ai **13 d’agost**, é dötēs y düc chi co á sorví a messa l’ultimo ann, y dötēs les mitans y düc i mituns dla Schira Jonila der bel enviés a na picia grillada con aorela cörta ete Fodara Masarönn (sce al ess da ester bor’ tomp junse ete Runcac a chidlé y a mangé la pizza). Cösc dess ester en segn de iolan por le sorvisc ch’ai fej ala comunité. Informaziuns plü avisa ciafeise sön plates a pert, motüdes fora sön i pici altēs.

1 informaziuns y termins

Sorvisc ai Jogn: le SaJ adöm al Sorvisc por le Lingaz Ladin Departimënt Educaziun y Cultura, met a jí en curs de ladin co é odü desco preparaziun al ejam de trilinguism por jogn y jones sora i 16 agn. Le curs gnará tigni da Daria Valentin dai 22 ai 26 d’agost entres dales 19:00 ales 21:00 (endöt 10 ores) te Sorvisc ai Jogn a Picolin. Le curs é debann. Por informaziuns y iscriziuns: Sorvisc ai Jogn ☎ 0474 523070 o info@jogn.org.

Finde die 8 Unterschiede www.WAGHUBINGER.de



Döt le bun a: Albina Pedevilla Mayr, Gsies * 08.08.1934
Anastasia Terza * 13.08.1928
y a düc chi co á santennom y compless i agn cöst’edema

Impressum: Ploania d’La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns: cina al dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann C

07.08.2016 - 19. domegna ia por l’ann

n. 37

Aspeté le Signur

☞ Sap 18, 3.6–9 | Ebr 11, 1–2.8–19 | Lc 12, 32–48

Dal Vangelo do San Lúca:

Te chel tomp á Gejú dit a sü discepu: ³⁵No stede a ves despié osta ciontöna, y lascede verde ostes löms. ³⁶Seise desco chi co aspeta so patrun, co ven a ciasa dala noza, y co ti daür pornanch’al tlóchera. ³⁷Beác i fanc, ch’al ürta muntri canch’al ven. Amen, i ves diji: Al se iestiará, i enviará pa mesa y i sochediará damproia. ³⁸Y sc’al ven pormó dala secunda o dala terza verda de net y i ürta ciamó muntri – beac éσαι. ³⁹Ponséde do: Sce le patrun de ciasa sess da ci ora che le loter ven, spo ciarásel ch’al ne vegni nia rot ete te söa ciasa. ⁴⁰Stede ince os arjigné! Deache le Fi dal Om ven da na ora ch’i ne s’aspeteis nia.

I ponsun do

Co se desfaronzieia pa cristiagn da porsones co va so tru zonza Chelbeldio? Tres na profesziun de fede deforaia? Con le jí a dlijia y fá ofertes? Tres cösc y ince d’ater. Mo tre’ plü emportant é che i cristiagn ái en comportamont fundamental co ti dá forma a sü ponsiers y söes aziuns. Pa cösc comportamont interiur alda ince aspeté le Signur co ven entres danö te nosta vita y completará ala fin döt te söa gloria.

I periun

Beldio, tö es sön tru da gní da nos. Deidesse sté muntri y arjigné ca döt por can che te vegnes. Por Crist, nosc Signur.

Wilhelm Egger “Sonntagsbibel”

☞ Letöres dla 20. domegna ia por l’ann:
ler 38, 4–6.8–10 | Ebr 12, 1–4 | Lc 12, 49–55



Edema liturgica dai 07.08. ai 14.08.2016

DOM 07.	19. domegna ia por l'ann dla porziuncola <i>Sixtus II y compagns, Caietan, Edmund</i>
08:30	gran messa por döta la ploania y devoziun a Santa Maria y benedisciun dal tomp <i>oferta por i debojügns dla ploania</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan
Lön 08.	<i>Domene, Ziriach</i>
07:30	s.m. a Al Plan
Ded 09.	fešta de Santa Theresia Benedikta vom Kreuz (<i>Edith Stein - patrona d'Europa</i>), <i>Maria-Anna, Roman</i>
07:30	s.m. por vîs y +ti dla fam. Crazzolará, s.m. por da maridé y maridés dla fam. Rabensteiner
Dem 10.	fešta de San Laronz , <i>Astrid, Philomena</i>
18:00	s.m. a Al Plan
Jöb 11.	<i>Clara d'Assisi, Susanna, Rafael</i>
19:30	s.m. por vîs y +ti dla fam. Frontull, Casun s.m. por + Reinhold Senoner, Santa Cristina
Ven 12.	<i>Johanna Franziska von Chantal, Karl L.</i>
07:30	s.m. a Al Plan
Sab 13.	<i>Sabeda de Santa Maria Pontianus y Hippolyt, Ludwig</i>
07:30	s.m. d'aniversar por + Rosa Pedevilla ved. Ellecosta, Lüchesc s.m. por +tes Rosa Obojes, Craizer y Frieda Feichter, Villa
18:00	s.m. prefešta a Al Plan
DOM 14.	20. domegna ia por l'ann <i>Maximilian Maria Kolbe, Meinhard</i>
08:30	gran messa por döta la ploania y benedisciun dal tomp <i>oferta por i debojügns dla ploania</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan
<i>ampola:</i>	por chi d'André
<i>ministronc:</i>	► da doman y domegna: Filip Taibon y Fabian Winkler ► da sera y domegna: Armin Taibon y Denis Trebo
<i>i recordun:</i>	Celestino Ties, Rina + 08.08.2007 Rosa Angela Pedevilla ved. Ellecosta + 13.08.2010



Iubileo Straordinar dla Misericordia: 8.12.2015 – 20.11.2016 (15)

Il Giubileo porta con sé anche il riferimento all'indulgenza. Nell'Anno Santo della Misericordia essa acquista un rilievo particolare. Il perdono di Dio per i nostri peccati non conosce confini. Nella morte e risurrezione di Gesù Cristo, Dio rende evidente questo suo amore che giunge fino a distruggere il peccato degli uomini. Lasciarsi riconciliare con Dio è possibile attraverso il mistero pasquale e la mediazione della Chiesa. Dio quindi è sempre disponibile al perdono e non si stanca mai di offrirlo in maniera sempre nuova e inaspettata. Noi tutti, tuttavia, facciamo esperienza del peccato. Sappiamo di essere chiamati alla perfezione (cfr Mt 5,48), ma sentiamo forte il peso del peccato. Mentre percepiamo la potenza della grazia che ci trasforma, sperimentiamo anche la forza del peccato che ci condiziona. Nonostante il perdono, nella nostra vita portiamo le contraddizioni che sono la conseguenza dei nostri peccati. Nel sacramento della Riconciliazione Dio perdona i peccati, che sono davvero cancellati; eppure, l'impronta negativa che i peccati hanno lasciato nei nostri comportamenti e nei nostri pensieri rimane. La misericordia di Dio però è più forte anche di questo. Essa diventa indulgenza del Padre che attraverso la Sposa di Cristo raggiunge il peccatore perdonato e lo libera da ogni residuo della conseguenza del peccato, abilitandolo ad agire con carità, a crescere nell'amore piuttosto che ricadere nel peccato.

Papa Francesco "Misericordiae vultus"

**Orei bun y pordené desche Dio ô bun y pordona,
cösc è n program de vita co ne pó nia avei interuziuns y ezeziuns.**

Papa Francesco

Mituns damana



Co ciarapa fora Chelbeldio?

Co che Chelbeldio ciara fora ne pó degügn dí. Al n'è nia da odoi. Porchel ne podunse nia descrí Chelbeldio desco zacai che an pó odoi. Empó prounse da se fá pilores y imaginaziuns de Chelbeldio. Nosta fede te Chelbeldio é liada ala fede dles porsones dla Sacra Scritöra y dandadöt al messaje che Gejú nes porta de Chelbeldio.

Les porsones dla Sacra Scritöra se sontía pa Chelbeldio desco tuc sö te na bona gran man. Ince nos odun les gran morveies dla creaziun y i podun sontí che Chelbeldio ciara de nos y s'accompagneia. Porchel dijunse che Chelbeldio é por nos desco n pere y desco na oma. Porsones co á encunté Gejú á podü sontí la gran vijinanza danter el y le Pere dal Ci.

Te Gejú nes ven Chelbeldio adancuntra, porchel ti dijunse "Fi de Dio". La Sacra Scritöra nes cunta desche le Spirit de Dio nes cundüj adöm te na gran comunité, a chera ch'i ti dijun la Dlijia. Ensciö pdunse sontí te cösta comunanza che Chelbeldio é dampró. Canche i fajun le segn dla crusc, dunse testimonianza de nosta fede tla Santiscima Trinité: tal Pere, tal Fi y tal Spirit Sant.

"Wo hat sich der liebe Gott versteckt", Eugen Runggaldier (Hg.)